



Mapa de Finlandia
Karta Финляндия
Mappa della Finlandia
Karte von Finnland
Carte de la Finlande

Map of Finland

Map of Finland

Carte de la Finlande
Karte von Finnland
Mappa della Finlandia
Карта Финляндия
Mapa de Finlandia



EN Top 20 things to do in Finland

- HELSINKI**
1. Go for a picnic on one of the archipelago islands
 2. Walk in Kallio, a neighbourhood full of cool bars, cafes and boutiques
 3. Shop for local delicacies from the food halls and markets
 4. Take a daytrip to Porvoo, Finland's second oldest city
 5. Try one of the neighbourhood saunas in the city
- LAPLAND**
1. Experience the wilderness of extremes from twilight to the Nightless Night.
 2. Doze off under the Northern Lights in a glass igloo.
 3. Go on No ordinary winter's ride with huskies or reindeer.
 4. Have you ever sent a letter to Santa? Now you can hop on his lap and tell him in person.
 5. Throw yourself into the local life amid the power of nature and get to know the Sami Culture.
- LAKELAND**
1. Rent a cottage in Finland's most idyllic setting
 2. Spot the endangered freshwater seal
 3. Photograph bears in their natural setting – at night
 4. Forage for berries and mushrooms
 5. Visit the Savonlinna Opera Festival
- COAST AND ARCHIPELAGO**
1. Go island hopping by bicycle in the world's most beautiful archipelago from Turku to the Åland Islands
 2. Go sea kayaking among 20,000 islands and skerries
 3. Spend a night on a lighthouse island (Utö, Bengtskär)
 4. Catch the biggest pike & perch in the archipelago
 5. Dive & discover underwater trails in the Archipelago National Park

Dive deeper into the Finnish mindset at VisitFinland.com

FR Le Top 20 des choses à faire en Finlande

- HELSINKI**
1. Faites un pique-nique sur l'une des îles de l'archipel
 2. Promenez-vous à Kallio, le quartier des bistrotts, clubs et magasins branchés
 3. Achetez les spécialités culinaires locales dans les magasins d'alimentation ou sur les marchés
 4. Passez la journée à Porvoo, deuxième ville la plus ancienne de Finlande
 5. Essayez l'un des saunas publics de quartier à Helsinki
- LAPONIE**
1. Faites l'expérience de la nature sauvage au milieu du crépuscule d'hiver ou des nuits sans nuit de l'été
 2. Passez la nuit sous les aurores boréales dans un igloo panoramique
 3. Faites une randonnée qui ne ressemble à aucune autre... en traineau à huskies ou à rennes
 4. Rencontrez le Père Noël pour lui glisser un petit mot en main propre ou lui dire ce que vous voulez pour Noël
 5. Communiez avec la puissante nature de la Laponie profonde et initiez-vous à l'authentique culture sami
- RÉGION DES GRANDS LACS**
1. Louez un chalet
 2. Allez observer les phoques du Saimaa, espèce menacée
 3. Photographiez les ours de nuit dans leur habitat naturel
 4. Partez à la cueillette des baies et des champignons
 5. Assistez au Festival d'opéra de Savonlinna
- LITTORAL ET ARCHIPEL**
1. Faites une randonnée à vélo d'île en île dans le plus joli archipel du monde en reliant les îles d'Åland depuis Turku
 2. Faites du kayak en mer au milieu de 20.000 îlots et récifs
 3. Passez une nuit dans un phare en mer (Utö, Bengtskär)
 4. Pêchez de gros brochets et perches dans l'archipel
 5. Faites de la plongée et découvrez les sentiers sous-marins du parc national de l'archipel

Entrez dans l'état d'esprit finlandais sur VisitFinland.com

GER Finnland erleben – die Top 20 Reisetipps

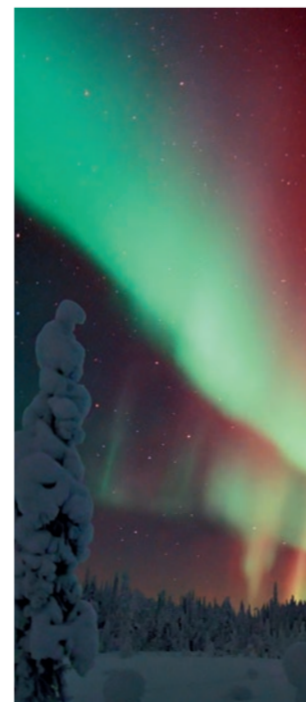
- HELSINKI**
1. Machen Sie Picknick auf einer Insel im Schärenmeer
 2. Bummeln Sie durch Kallio, ein Viertel mit coolen Bars, Cafés und Boutiquen
 3. Kaufen Sie lokale Delikatessen auf dem Markt und in Lebensmittelläden
 4. Machen Sie einen Tagesausflug nach Porvoo, Finnlands zweitälteste Stadt
 5. Besuchen Sie eines der öffentlichen Saunabäder
- LAPPLAND**
1. Erleben Sie die Wildnis der Extreme – vom Dämmerlicht bis zur nachtsosen Nacht
 2. Übernachten Sie unter den Nordlichtern – in einem Glasiglu
 3. Machen Sie eine außergewöhnliche Schlittenfahrt mit Huskys oder Rentieren
 4. Haben Sie dem Weihnachtsmann schon einmal einen Brief geschrieben? Hier können Sie sich auf seinen Schoß setzen und ihm all Ihre Wünsche ins Ohr flüstern
 5. Stürzen Sie sich in das Leben Lapplands inmitten der rauen Natur und lernen Sie die Kultur der Sámi kennen
- SEENPLATTE**
1. Mieten Sie ein Ferienhaus
 2. Entdecken Sie die gefährdete Ringelrobbe
 3. Fotografieren Sie Bären in ihrem natürlichen Lebensraum – nachts
 4. Sammeln Sie Beeren und Pilze
 5. Besuchen Sie das Savonlinna Opernfestival
- KÜSTE UND SCHÄRENMEER**
1. Machen Sie Inselhüpfen im weltweit schönsten Archipel, von Turku bis zu den Åland-Inseln
 2. Rudern Sie mit dem Kajak übers Meer und entdecken Sie über 200.000 Inseln und Schären
 3. Übernachten Sie auf einer Leuchtturminsel (Utö, Bengtskär)
 4. Fangen Sie die größten Hechte & Barsche im ganzen Schärenmeer
 5. Gehen Sie tauchen und entdecken Sie Unterwasserwege im Nationalpark Schärenmeer

Entdecken Sie Finnland – auf VisitFinland.com

IT La TOP 20 delle cose da fare in Finlandia

- HELSINKI**
1. Fare un picnic in una delle isole dell'arcipelago
 2. Passeggiare per Kallio, quartiere caratterizzato da stupendi bar, caffè e boutique.
 3. Acquistare prelibatezze locali nei mercati e negozi alimentari
 4. Trascorrere una giornata a Porvoo, seconda città più antica della Finlandia
 5. Provare una delle saune pubbliche della città
- LAPPONIA**
1. Fare un'esperienza estrema nella natura incontaminata, dal sole di mezzanotte a notti senza fine.
 2. Addormentarsi sotto l'aurora boreale in un igloo di vetro
 3. Partire su una slitta trainata da renne o husky per un inverno fuori dell'ordinario
 4. Avete mai spedito una lettera a Babbo Natale? Qui potete esprimergli i vostri desideri direttamente di persona, magari seduti sulle sue gambe.
 5. Lasciarsi trasportare dalla vita locale rinvigorita dalla potenza della natura e conoscere anche il popolo Sámi
- REGIONE DEI LAGHI**
1. Affittare un cottage
 2. Avvistare una delle rarissime foche dagli anelli di acqua dolce
 3. Fotografare un orso nel suo habitat naturale di notte
 4. Raccogliere frutti di bosco e funghi
 5. Visitare il Savonlinna Opera Festival
- REGIONE COSTIERA E ARCHIPELAGO**
1. Spostarsi da un'isola all'altra in bicicletta nell'arcipelago più bello del mondo
 2. Fare kayak tra le 20.000 isole e scogli
 3. Trascorrere la notte su un'isola del faro (Utö, Bengtskär)
 4. Pescare i più grandi lucci e persici dell'arcipelago
 5. Tuffarsi e scoprire gli itinerari subacquei del parco nazionale dell'arcipelago

Per un tuffo nella cultura finlandese, visitate VisitFinland.com

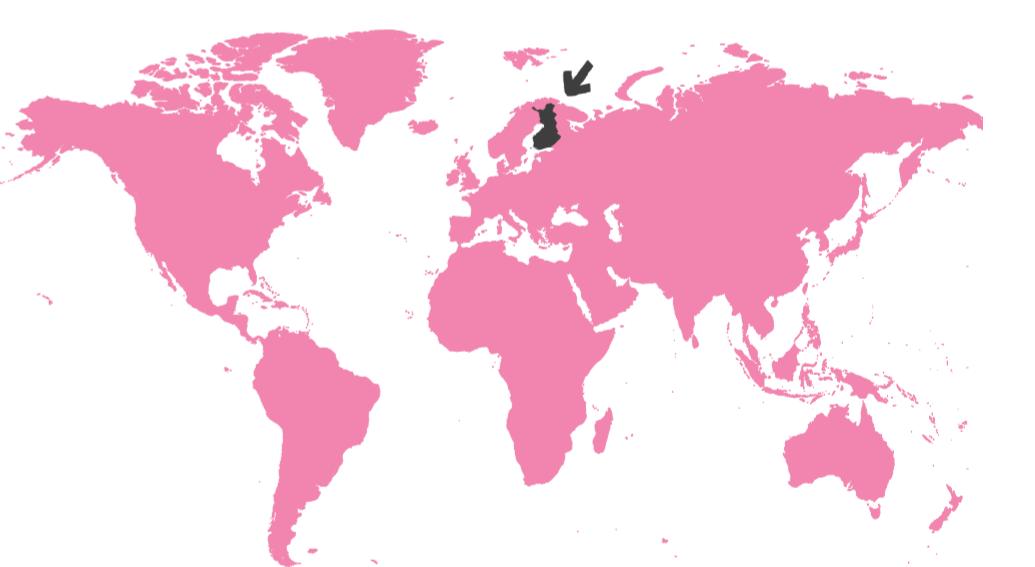


RU 20 замечательных идей для отличного отдыха в Финляндии

- ХЕЛЬСИНКИ**
1. Съездите на пикник на один из многочисленных островов столичного архипелага
 2. Пргуляйтесь по богемному району Каллио, полному модных кафе, баров и бутиков
 3. Полакомьтесь финскими деликатесами на местных рынках и площадях
 4. Проведите денёк в идиллическом старом Порвoo – втором по возрасту городе Суоми
 5. Попарьтесь в одной из легендарных общественных городских саун Хельсинки
- ЛАПЛАНДИЯ**
1. Лицезрите волшебство Арктики: полярны сумерки и полярное солнце
 2. Проведите незабываемую ночь под сполохами Северного сияния в стеклянном иглу
 3. Совершите необычное сафари: на собачьих или оленьих упряжках
 4. Вы писали в детстве письма Санте? Загляните к нему домой и пообщайтесь лично
 5. Ощутите гармонию с природой и окупитесь в древнюю культуру саамов
- АРХИPEЛАГ И ПОБЕРЕЖЬЕ**
1. Прокатитесь на велосипеде по красивейшему архипелагу мира, от Турку до Аландов
 2. Совершите заплыв на якке в море, исчерпанном более чем 20 000 шхерами
 3. Переночуйте на романтических островных маяках Утё и Бенгтшкер
 4. Поймайте самых крупных щук и окуней в архипелаге
 5. Исследуйте с аквалангом подводный мир национального парка Таммисаари
- Познакомьтесь поближе с Финляндией и финнами на сайте VisitFinland.com

SPA Las 20 MEJORES actividades a realizar en Finlandia

- HELSINKI**
1. Disfruta de un picnic en alguna de las islas del archipiélago
 2. Pasea por Kallio, un barrio lleno de interesantes bares, cafés y boutiques
 3. Adquiere exquisiteces locales en sus mercados y tiendas
 4. Pasa un día en Porvoo, la segunda ciudad más antigua de Finlandia
 5. Prueba una de las saunas de alguno de los barrios de la ciudad
- LAPONIA**
1. Experimenta la naturaleza extrema desde el crepúsculo hasta la Noche Sin Noche.
 2. Duérmete bajo la Aurora Boreal en un iglú de cristal.
 3. Disfruta de un paseo invernal fuera de lo común en un trineo con huskies o renos.
 4. ¿Alguna vez le has enviado una carta a Papa Noel? Ahora puedes sentarte en su regazo y decírselo en persona.
 5. Sumérgete en la vida local en conexión con la fuerza de la naturaleza y conoce la cultura sami.
- REGIÓN DE LOS LAGOS**
1. Alquila una cabaña
 2. Intenta avistar la foca de agua dulce, una especie en peligro de extinción
 3. Fotografía los osos en su entorno natural - de noche
 4. Sal a buscar bayas y setas
 5. Visita el Festival de Ópera de Savonlinna
- COSTA Y ARCHIPELAGO**
1. Salta de isla a isla en bicicleta en el archipiélago más bonito del mundo, desde Turku hasta las Islas Åland
 2. Navega en kayak, en el mar, entre 20.000 islas e islotes
 3. Pasa una noche en el faro de una isla (Utö, Bengtskär)
 4. Pesca la lucioperca más grande del archipiélago
 5. Sumérgete y descubre los senderos submarinos del Parque Nacional del Archipiélago
- Conoce más a fondo a los finlandeses en VisitFinland.com



- EN**
- There are 5.4 million people in Finland, just 15.8 inhabitants per km² (40.5 per square mile)
 - The capital is Helsinki (1.25 million inhabitants in the metropolitan area).
 - Europe's most forested country – about 70% of Finland is covered with trees.
 - Our currency is the Euro
- RU**
- Население Финляндии составляет 5,4 миллиона человек, по 15,8 человек на кв. км.
 - Столица – город Хельсинки, с населением столичного региона в 1,25 миллиона человек.
 - Финляндия – самая лесистая страна Европы, более 70% территории Суоми – это леса.
 - Валюта Финляндии – евро
- IT**
- In Finlandia vivono 5,4 milioni persone, con una densità di solo 15,8 abitanti per km²
 - La capitale è Helsinki (1,25 milioni di abitanti nella regione metropolitana).
 - La Finlandia è la nazione più boschiva d'Europa: circa il 70% della superficie è ricoperta da alberi.
 - La valuta della Finlandia è l'euro
- FR**
- La Finlande compte 5,4 millions d'habitants, soit 15,8 habitants au km²
 - Le pays à pour capitale Helsinki (1,25 million d'habitants grande périphérie comprise)
 - La Finlande est le pays européen le plus densément boisé, avec près de 70% de son territoire recouverts de forêts
 - La monnaie ayant cours en Finlande est l'euro
- SPA**
- En Finlandia hay 5,4 millones de personas, sólo 15,8 habitantes por km² (40,5 por milla cuadrada)
 - La capital es Helsinki (1,25 millones de habitantes en el área metropolitana).
 - Es el país de Europa más boscoso: alrededor del 70% del territorio de Finlandia está cubierto de árboles.
 - Nuestra moneda es el euro
- GER**
- Finnland hat 5,4 Millionen Einwohner – nur 15,8 Einwohner pro km²
 - Die Hauptstadt ist Helsinki (1,25 Millionen Einwohner in der Metropolregion)
 - Das walreichste Land Europas – rund 70 % Finnlands ist von Wald bedeckt
 - Unsere Währung ist der Euro

- Motorväg, motorstråkad • Motorway, semi-motorway • Autostrada, Krafthetstrasse • Autooute, routes rapides • Riksväg, statväg • Main road • Nationalstrasse, regionalstrasse • Route nationale, route départementale
- Artery road • Arterial highway • Statensgata • Statensstrasse
- European • European road • Europastrasse • Riksvägsnummer • Europaveg • Eisenbahn
- Cherry road • Arterial highway
- Baltic • Ship route • Schiffslinie • Vioie maritime • Wapenart rike
- Flyglinjer • Airport • Flughafen • Aéroport • 1. flygterminal • Tullstation • Customs post • Zollamt • Douane
- Nationalparker • National parks • Nationalpark • Pares naturreservat • Wälderschutzgebiet • Stadsgränd • Hiking grounds • Nationale Typenreservat
- Skidcenter • Ski centre • Skicentrum
- Unesco världsförklarad • UNESCO World Heritage Site • Unesco Welterbkulturgut • Site du patrimoine mondial de l'Unesco • *Arvskäpman Andersens hus i Åhus* / *Åhuskyrka*
- Finlands nationallandskap • Landscape of outstanding natural and cultural heritage • Nationalnysische Landschaft • Paysage national de Finlande • *Maailman kulttuurin perikö* / *Maailman kulttuurin perikö*

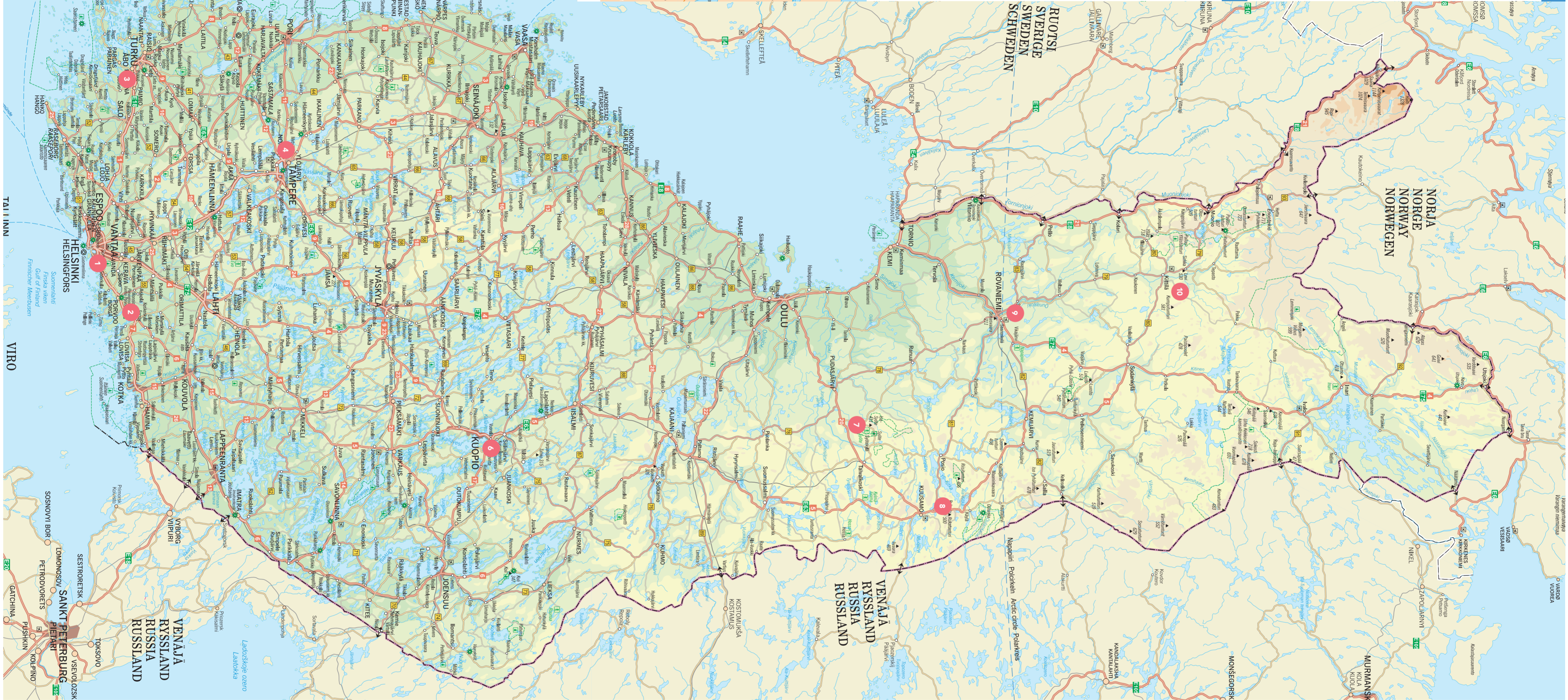
0 50 km

AISTAND • DISTANCES • ENTFRERNUNGEN • DISTANZE •
DISTANCIAS • 1. LÄUBERKILOMETERIÄRVIKÖNÄHÄ

Helsinki	Jyväskylä
Karigasieni	Kuusamo
Oulu	Rovaniemi
Tampere	Tornio
Turku	Vaasaa
Vaasa	

Helsinki	128 380	1590	1310	911	1420	111	924	239	88	141	310	452
Hämeenlinna	96	1191	1121	749	1230	697	815	176	739	165	182	420
Järvenpää	1103	833	137	472	409	211	500	288	917	413	1115	1088
Juupajoki	437	244	979	983	438	1046	396	550	395	527	549	295
Jyväskylä	271	971	951	552	1041	340	562	151	471	305	268	233
Kajana	511	315	763	766	245	836	182	337	456	314	611	482
Kuusamo	1240	971	572	547	206	833	425	1109	551	1533	1249	299
Kuusamo	698	405	475	143	476	309	62	796	207	939	810	624
Kuusamo	1201	951	578	625	651	593	423	1069	40	1213	1185	911
Kuusamo	438	240	647	791	412	901	198	421	324	330	427	509
Kuusamo	133	240	1216	1176	728	1285	586	807	245	716	295	61
Kuusamo	382	141	917	877	419	987	289	511	292	420	448	313
Kuusamo	796	562	547	665	618	212	182	644	287	835	729	531
Lahti	104	170	1138	1098	684	1208	565	712	128	636	318	147
Lappeenranta	221	202	1191	1141	684	1251	553	776	274	685	354	62
Mikkeli	229	114	1026	1023	519	1152	448	670	258	580	349	152
Muonio	1002	732	522	204	415	462	393	229	870	263	1014	993
Naalola	181	315	1264	1241	863	1334	651	874	164	783	17	536
Nuorgam	1310	1041	206	651	618	722	466	1179	614	1323	1288	1021
Oulu	897	340	633	583	212	703	222	476	111	620	599	319
Pori	242	282	1134	1064	715	1263	591	708	115	652	118	386
Rovaniemi	815	562	425	433	192	426	222	883	125	827	820	525
Saarijärvi	534	205	1077	1072	587	1147	451	673	354	583	445	218
Sodankylä	944	691	297	370	248	370	531	138	812	253	956	948
Tampere	176	151	1108	1059	694	1179	478	883	622	153	219	244
Tampere	739	471	571	467	297	614	131	125	622	153	219	244
Turku	165	305	1233	1213	833	1323	620	827	153	787	343	332
Uusikaipi	1287	997	159	605	573	46	679	452	1138	577	1280	1273
Vaasaa	186	279	1228	1189	733	1288	595	882	280	277	344	516
Vaasaa	419	283	951	911	531	1021	319	525	244	449	332	530

Kuusamo - Hailuogang 282 km



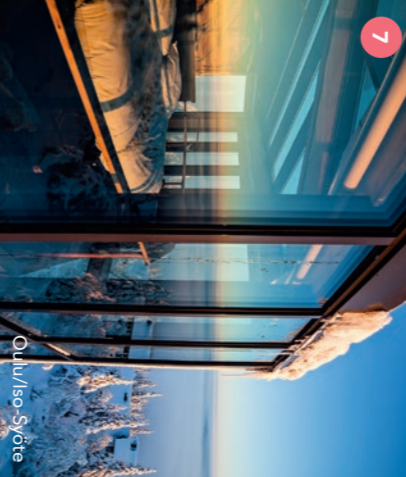
10 Kitiisi Lehto



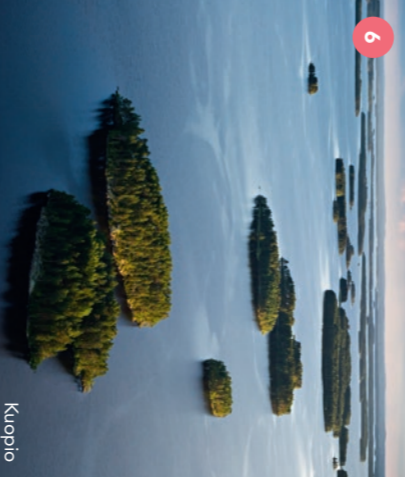
9 Rovaniemi



8 Kuusamo



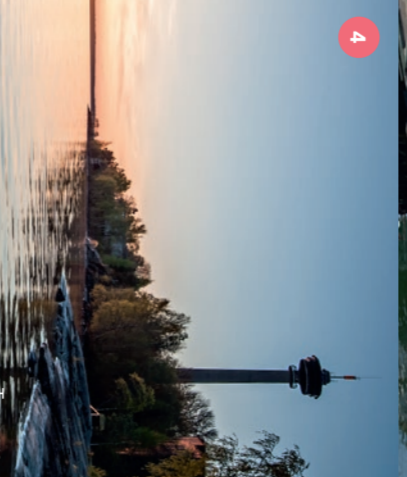
7 Oulussa-Säte



5 Kuopio



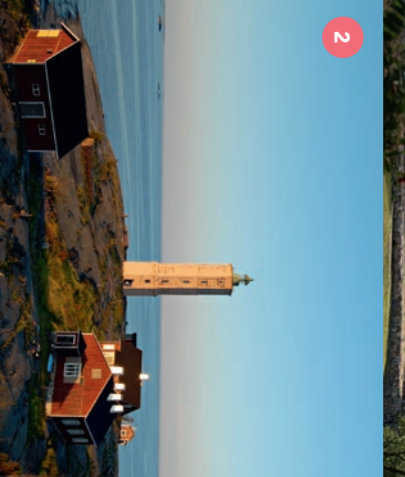
4 Mariehamm



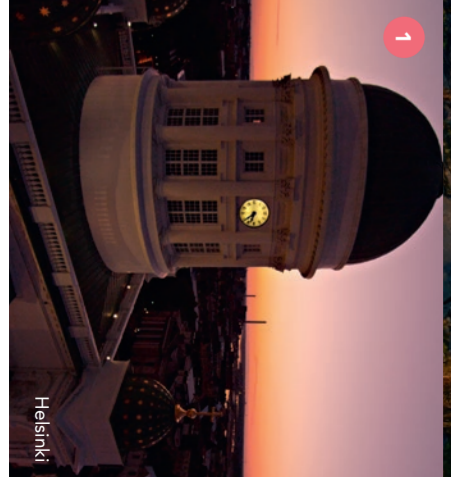
3 Tampere



2 Tuusula



1 Pori



1 Helsinki